



第六十九届会议

议程项目 65 和 132

土著人民权利

2014-2015 两年期方案预算

大会题为“称为世界土著人民大会的大会高级别全体会议的
成果文件”的第 69/2 号决议所载要求引起的订正估计数

秘书长的报告

摘要

本报告详述了大会 2014 年 9 月 22 日(在决议草案 A/69/L.1 基础上)通过的题为“称为世界土著人民大会的大会高级别全体会议的成果文件”的第 69/2 号决议引起的追加所需预算。根据大会议事规则第 153 条,秘书长提交了决议草案 A/69/L.1 所涉方案预算问题说明,其中秘书长向大会通报,该决议草案所载要求的落实会导致 2014-2015 两年期方案预算需追加经费。应当指出,在决议通过前,秘书处代表提请大会注意该所涉方案预算问题说明,并指出,第五委员会将在大会第六十九届主要会期期间审查决议草案及行政和预算问题咨询委员会有关这一问题的报告所涉方案预算问题。因此,将酌情把这笔经费计入 2014-2015 两年期预算拨款中(见 A/69/PV.4)。

秘书处估计,为执行第 69/2 号决议第 31 和 40 段,将需要在 2014-2015 两年期方案预算第 2 款(大会和经济及社会理事会事务与会议管理)下追加经费 101 800 美元。



一. 概览

A. 导言

1. 在 2014 年 9 月 22 日举行的第 4 次全体会议上，大会(在决议草案 A/69/L.1 基础上)通过了题为“称为世界土著人民大会的大会高级别全体会议的成果文件”的第 69/2 号决议。按照大会议事规则第 153 条，秘书长向大会提交了决议草案 A/69/L.1 所涉方案预算问题说明，其中秘书长向大会通报，决议草案 A/69/L.1 所载要求的落实将需要在 2014-2015 两年期方案预算中追加经费。

2. 在该决议获得通过前，秘书处代表提请大会注意秘书长关于决议草案 A/69/L.1 所涉方案预算问题的说明，并指出，第五委员会将在大会第六十九届会议主要会期期间审查该决议草案及行政和预算问题咨询委员会的报告所涉方案预算问题。因此，将酌情把这笔经费计入 2014-2015 两年期预算拨款中(见 A/69/PV.4)。

B. 决议所载的要求

3. 分别根据第 69/2 号决议执行部分第 31 和 40 段的规定，大会：

(a) 请秘书长同土著人民、土著人民问题机构间支助组和会员国进行协商与合作，在现有资源范围内着手拟定一项全系统行动计划，以确保在实现《联合国土著人民权利宣言》各项目标方面采取协调一致的办法，并通过经济及社会理事会向大会第七十届会议报告进展情况；

(b) 请秘书长同土著人民问题机构间支助组和会员国协商，并考虑到土著人民发表的意见，向大会第七十届会议报告称为世界土著人民大会的大会高级别全体会议的成果文件的落实情况，并通过经济及社会理事会就以下方面向该届会议提出建议：如何修改和完善联合国各现有机制，以实现《联合国土著人民权利宣言》的各项目标；如何增强全系统旨在实现《宣言》各项目标的协调一致的办法；参考秘书长关于促进土著人民代表参与在联合国讨论影响自身问题的方式和方法的报告，提出使土著人民代表和机构能参与这些活动的具体建议。

二. 所提要求与 2014-2015 两年期方案计划和优先事项及 2014-2015 两年期工作方案的关系

4. 决议中提到的所要求的活动涉及 2014-2015 两年期方案计划和优先事项方案 1 以及 2014-2015 两年期方案预算第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)。

三. 为落实拟议要求将开展的活动

5. 根据决议执行部分第 31 和 40 段，对文件的要求将增加大会和会议管理部的文件工作量，所有六种语文各增加两份 8 500 字的会前文件。这将造成 2015 年文件事务方面需追加经费共计 101 800 美元。

四. 提议所涉经费问题

6. 需要在 2014-2015 两年期方案预算第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下为 2015 年追加会议服务经费 101 800 美元，以完成额外的工作量。

五. 2014-2015 两年期及以后匀支的可能性

7. 2014-2015 两年期方案预算没有为决议执行部分第 31 和 40 段要求开展的活动编列经费。现阶段无法在 2014-2015 两年期方案预算该款范围内找出可在该两年期内终止、推迟、缩减或修改的活动。因此，有必要为 2014-2015 年两年期追加批款，提供额外经费共计 101 800 美元。

六. 应急基金

8. 应该记得，按照大会第 41/213 号和第 42/211 号决议设立的程序，为每个两年期都设立了应急基金，以支付方案预算中没有编列但因立法授权而产生的额外支出。根据这一程序，如果拟议额外支出超过应急基金的现有资源，则只能通过从低优先领域调拨资源或修改现有活动的办法开展有关活动。否则，此种新增活动只得推迟到下一个两年期执行。

七. 有待大会采取的行动

9. 因此，请大会核准在 2014-2015 两年期方案预算第 2 款(大会和经济及社会理事会事务与会议管理)项下追加批款共计 101 800 美元，这笔经费将在应急基金中列支。